NAN-C-24-05-1060

# APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

(Healthcare)

सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) foundation APPLICATION No.: APPLICATION DATE: 5/05/24 Building block of life. आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS जापु-वर्ष SEX लिंग hamola Devi NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम 90 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Pooran पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Karlson Kasus on, Rneop Post do Alistanhi U.P. 202135 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आधासीय पता same as above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) orome maker व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) Souro 1- (Family) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विकरण Name of Family Member Relation with Applicant Age (Years) Gender Sr. No. आवेरक के साथ सम्बंध Hwww.and क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (धर्ष) 00 0 Namara Tam 1 -M 9 Kalu Haughten HOUTED YOUY 3. BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** Ration Card (Attach Copy) **EWS Certificate** Any Other Basis/Proof (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छात्रा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये जिनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न क्रम संख्या Cataract Cataran -SICS +PMMA ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या ARCS 2000/

#### DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं चोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन अस्तय पाया जाता है तो मेरी सहायक्ष निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा को सहायता राशि "कोशिका फाउन्हेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सतायता तेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोतः/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अस्पेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Keshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की काप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि पेरा नाम, पता, कोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, वाधना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के ठर्देश्यों से आर्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता: इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यामियों का निर्णय औतम और बाध्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवंदक के हस्ताक्षर या अंगुठे का निशान

# AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायदा हेतु सिफारिश की बाती है, जिसे हम (हस्पताल) निप्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे था ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" हो सिफारिश/विनति उक्त को सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" हारा मदद हंतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" हारा सहायता किनति आशिक/सकल हंतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सरसाधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लंगा/लंगी।
- 2. "कोशका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता कोवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुन्नव रोगी एवं हस्पताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और उपने जाने की सारी किम्मेंदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेंदारी इस मामले में नहीं होगी।

30,000,000,000,000		ENDED FOR ACCEPTEN ती के लिए संस्तुति	CE Administrator	
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख /6/05/24	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर की नाम व इस्ताक्षर व रजि. न		(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) । नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी	
	FOR INTERNAL USE of K	OSHIKA FOUNDATION	आन्तरिक उपयोग हेत्	
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।			SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्तावहर 2	
Saferyal			lite	